

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **47 (1967)**

Heft 2: **Recherche spatiale et industrie électronique**

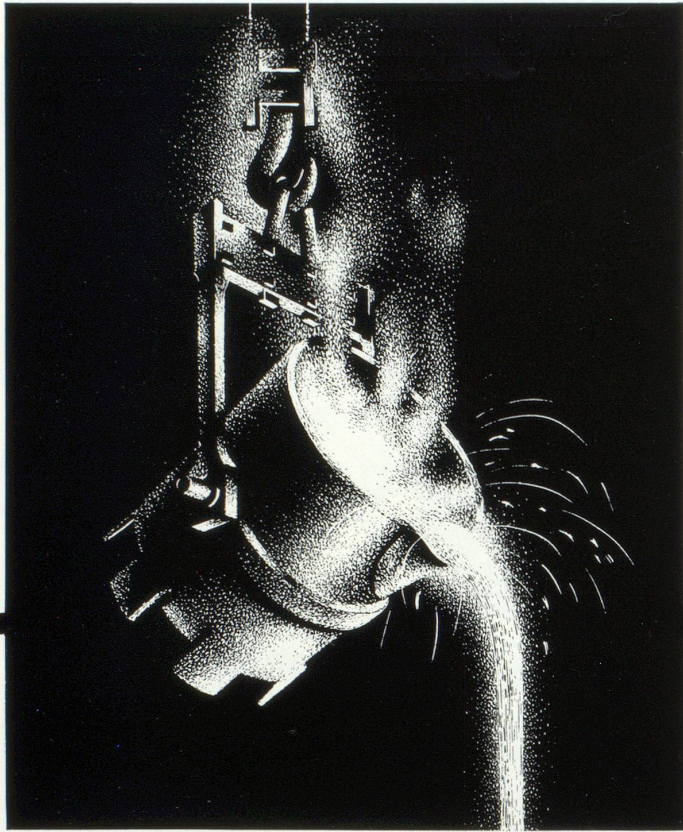
PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



+GF+

Produits de fonderie et machines de qualité

Raccords
Accessoires pour le montage
de tuyauteries
Fonte malléable
Acier moulé
Fonte grise
Fonte de fer à graphite sphéroïdal
Moulages en alliages légers
Armatures pour lignes
électriques aériennes
Roues et attelages pour véhi-
cules routiers et ferroviaires
Machines-outils
Machines de fonderie
Machines à travailler le bois
Machines pour le tissage

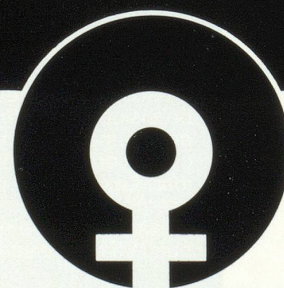
PRODUITS SUISSES GEORGES FISCHER S.A. 14, rue Froment - Paris XIe Téléphone: 700.37.42 à 44
Télex: Fischer Paris 23922

P 340/2P



Le cuivre dans l'espace

31 juillet 1964: Ranger VII atteint la lune. A son bord, un système électronique complexe de commandes et de transmissions en cuivre et alliages de cuivre. Ces métaux sont identiques à ceux qui sont transformés en semi ouvrés par les usines métallurgiques suisses. Leurs propriétés physiques et mécaniques sont garantes du succès. Progrès sensationnel ou confort quotidien: le cuivre au service de la technique d'aujourd'hui et de demain.



ASSOCIATION MÉTALLURGIQUE SA BERNE:

BOILLAT SA RECONVILIER

USINES MÉTALLURGIQUES SA DORNACH

USINES MÉTALLURGIQUES SUISSES SELVE & CIE THOUNE

Depuis plus de

50
ans

au service
de la précision



BURRI

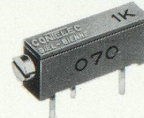
Décolletages et pièces à façon
Burri SA 2740 Moutier Suisse

Potentiomètres Trimmers bobinés de précision

CONIELEC



Type T 84 \varnothing 8,4 - h = 7,6 de 10 Ω à 20 K Ω



Type 070 5 x 8,5 x 20 - 22 tours de 10 Ω à 20 K Ω
prix industriels



Type T 125 \varnothing 12,5 - h = 8 de 10 Ω à 50 K Ω
différentes finitions possibles
Type T 125 P - K - PA et S

gamme très étendue en tous types, militaires
ou industriels • documentation sur demande

inter composants

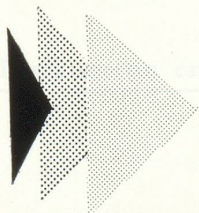
96, rue Championnet, Paris 18^e - Tél. 254.59.33

R. LECONTE

JAZ
industrie

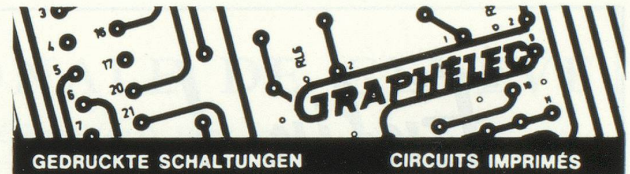
64 bis,
rue La Boétie,
PARIS 8^e
BAL. : 49-85.

PETITE MÉCANIQUE PRÉCISE



**Études
Prototypes
Pré-séries
Séries**

Pièces
Sous-ensembles
Mécanismes et appareils
associés ou non à la fonction
temps ou à l'électronique.



GEDRUCKTE SCHALTUNGEN

CIRCUITS IMPRIMÉS

Les
CIRCUITS IMPRIMÉS
« GRAPHÉLEC »
au service de l'industrie

Notre **SERVICE PROTOTYPES**
est à votre disposition pour la solution rapide
de vos problèmes particuliers

ÉTABLISSEMENTS JAQUET FRÈRES
H. Jaquet, succ.

Quai du Seujet 18 - GENÈVE - Tél. (022) 31-77-20

ÉQUIPEMENTS AÉRONAUTIQUES ET SPATIAUX

Générateurs de pression dynamique - Calculateurs arithmétiques spéciaux - Calculateurs de navigation - Capteurs de pression
Centrales aérodynamiques - Équipements pour satellites - Traitement de l'information - Anémomètres compensés

CROUZET S A au Capital de 15 250.950 F - B. P. 138 - 26 - VALENCE - Tél. (75) 43-37-17 - (75) 43-49-20 - (75) 43-69-40 lignes groupées

Enfin !

PARIS-BERNE PAR AVION

Liaison quotidienne par

SWISSAIR

Aller simple : 150 F - Aller-retour : 285 F

Renseignements et billets :

Toutes Agences de Voyages et **SWISSAIR**, Tél. 742-91-89

ÉDUCATION

Approche des grandes vacances d'été... détente pour les élèves, mais souci, chez les parents, quant à la rentrée d'automne, et à l'orientation qu'il va falloir, inéluctablement, donner aux études. C'est l'occasion de rappeler ici que la Suisse possède un ensemble de collèges et d'instituts privés de premier ordre, aptes à fournir, à tous les degrés, un enseignement de haute tenue, garanti par le sérieux et le dévouement des maîtres qui souvent se succèdent de père en fils. L'enfant, puis le jeune homme, recevront d'eux une formation solide, puisée à de remarquables traditions pédagogiques. Des cours de vacances, en outre, permettent aux Suisses de l'étranger d'établir le contact entre leurs enfants et la mère-patrie, de manière toute naturelle et profitable. N'oublions pas, enfin, de mentionner, la salubrité et la tonicité du climat, éléments si importants à l'âge du développement corporel. On remarquera d'ailleurs, dans le programme des écoles privées suisses, la place faite aux sports de plein air et aux excursions, dénotant une préoccupation constante, chez les directeurs, de donner aux jeunes les atouts d'une éducation équilibrée, harmonieusement balancée entre le rayonnement de l'esprit et son support indispensable : une bonne forme physique.

ÉCOLE INTERNATIONALE DE GENÈVE

62, route de Chêne - Téléphone (022) 36-71-30

EXTERNAT pour jeunes filles et garçons

INTERNAT pour garçons dès 12 ans

CLASSES ENFANTINES dès 4 ans

CLASSES PRIMAIRES. CLASSES SECONDAIRES

Instruction en français et en anglais.

Préparation aux examens de la Maturité Suisse,
du Baccalauréat Français,
de l'American College Entrance Examination Board,
du Cambridge General Certificate of Education.

Travaux manuels, Sports.

Rentrée des classes : Mardi 12 Septembre 1967

Renseignements et inscriptions au Secrétariat de l'École

COMMENT CHOISIR UNE ÉCOLE EN SUISSE ?

Notre conseiller en éducation, M. Paul Mayor, vous donnera sans frais toutes les informations utiles sur les internats convenant le mieux aux besoins scolaires, au caractère et aux goûts de votre fils ou de votre fille.

Service de renseignements scolaires **TRANSWORLDIA**

2, rue du Vicaire-Savoyard
GENÈVE - Tél. (022) 44-15-65

INSTITUT MONTANA ZUGERBERG

École internationale pour jeunes gens de 10 à 19 ans (Internat seulement).

Études en langue allemande jusqu'à la maturité cantonale.

Diplôme officiel de commerce

Cours spécial de langue allemande pendant les vacances d'été.

~~~~~ **Situation idéale** ~~~~~  
en Suisse centrale à 1000 m. d'altitude  
~~~~~ entre Zurich et Lucerne ~~~~~

Prospectus auprès Direction Institut
Montana Zugerberg :

**Dr J. Ostermayer, Tél. Zug (042)
4 17 22**

ÉCOLE PRIVÉE **TOURNESOL**

3780 Gstaad 1050 m

Direction : M. et M^{me} Müllener-Hess

30 garçons et filles 5 à 12 ans

Enseignement complet en français et en anglais.

Sport d'été : tennis, équitation, natation.

Sport d'hiver : ski et patin.

Cours d'été : 1^{er} juillet au 21 /22 août.

●
Complete education in french or english.

Summer sports : tennis, riding and swimming.

Wintersports : ski-ing and skating.

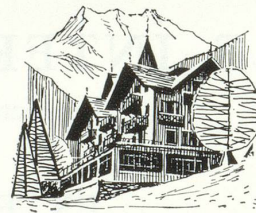
Summercourse starting July 1. ending August 21. /22.

●
Französisch oder englisches Schulprogramm.

Sommersport : Tennis, Reiten und Schwimmen.

Wintersport : Skifahren und Schlittschuhlaufen.

Sommerkurs : 1. Juli bis 21. /22. August.



ÉCOLE **ALPINA**

Alt. 1070 m.

1874 CHAMPÉRY (Valais)

Jeunes gens dès 9 ans

Dir. : M. et M^{me} J.-P. Malcotti-Marsily

Tél. 025/4 41 17

Pédagogie curative - Sections primaire, commerciale - Raccordement - Langues Enseignement par petite classe - Sports : ski, patinage, tennis, équitation, natation, football, escrime.

Cours de vacances en juillet et août.

École Henri Moser GSTAAD

Cours intensifs de
Français, Anglais, Allemand, Italien
Programmes français et Anglo-Américain
Culture générale

Tous les sports d'été et d'hiver
Instituts mixtes pour élèves dès 15 ans



Tous renseignements :
ÉCOLES MOSER, GENÈVE
29, route de Chêne

COLLÈGE ALPIN DE MORGINS

(Valais) - Alt. 1400 m

INTERNAT POUR JEUNES GENS

- Sections : primaire - classique - moderne - scientifique - commerciale. Programmes suisses et français.
- Cours de langue française pour élèves de langue étrangère.
- Cours de vacances d'été (français - rattrapages).
- Petites classes de 5 à 10 élèves — enseignement individualisé — tous les sports d'été et d'hiver — climat sain.

Tél. (025) 8 31 71

LES SEPT NAINS

HOME D'ENFANTS
(Ouvert toute l'année)

VERBIER

Altitude 1 500 m

2 CHALETS

Enfants de 3 à 13 ans

ANNÉE SCOLAIRE : fin septembre à fin juin
Programme français par petites classes
Raccordement en cours d'année

VACANCES D'HIVER ET D'ÉTÉ

Paul COTTING

Officier du Mérite
National Français

Commandeur du Mérite Éducatif

Rosemary COTTING

Chevalier du Mérite Culturel
et Artistique

Tél. (026) 716-14

Préparation aux fonctions de

SECRÉTAIRES DE CADRES

M^{LLE} A. N. NARGUILEDJIAN

Licenciée ès sciences commerciales

FONDÉE EN 1933

*Formation complète en deux
ou trois langues, accessible
aux jeunes filles ayant fait
des études supérieures*

1200 GENÈVE - 8, rue Saint-Léger - Téléphone : 022 / 24-11-23

Cherchez-vous une école privée en Suisse ?

ANNÉE SCOLAIRE.

COURS DE VACANCES.

Écrivez-nous en détail ce que vous désirez. Renseignements et prospectus gratuits.

SERVICE SCOLAIRE SUISSE

M^{ME} H. R. VON DERMUHLL — CONSEILS EN PÉDAGOGIE

3, chemin Montolivet LAUSANNE Tél. (021) 22 45 06



Études sérieuses en Suisse française

INSTITUT INTERNATIONAL DE JEUNES FILLES

LA CHATELAINIE

Deux internats de premier ordre ouverts toute l'année :

SAINT-BLAISE/NEUCHÂTEL (altitude 460 mètres) et

MONTANA-VERMALA (Alpes Valaisannes, altitude 1.600 mètres)

Langues modernes - Section commerciale - Culture générale - Art ménager - Certificat et diplôme - Lower and Higher Cambridge - American High School - Sports

COURS DE VACANCES de 4, 6 ou 8 semaines en juillet et août.

Début de l'année scolaire, à fin septembre - Prospectus et renseignements par
Direction LA CHATELAINIE - CH 2072 SAINT-BLAISE/NEUCHÂTEL (Suisse) - Tél. (038) 3-24-63

Collège protestant romand

La Châtaigneraie

1297 FOUNEX (Vaud)

Internat de garçons
Externat mixte 10 à 19 ans

Préparation à la MATURITÉ FÉDÉRALE de tous les types

Tél. (0-22) 76-24-31

Dr. Y. Le Pin

PENSIONNAT LA PENSÉE

Dir. Mlle J. S. Staempfli, (51-38-55), VEVEY

Lac Léman, Suisse

Langues modernes et anciennes - Culture générale - Arts - Sports

Préparation aux examens suisses, français, anglais, américains.

Rattrapage - Cours accélérés - Cours commerciaux - Juillet-août : cours de vacances

INSTITUT de Madame de WERRA

1005 LAUSANNE
19, avenue de Villamont
Tél. (021) 23.75.35

12-15 étudiantes dès 17 ans

ÉCOLE DE LANGUES ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ART MÉNAGER

pour la Formation de Maitresses
de Maison Cultivées

1^{re} section :

Cours de langues : Français, Anglais, Allemand, Italien, Espagnol.
Littérature. Histoire de l'Art et de Musique. Actualités.
Certificat.

2^e section :

Culture générale féminine : cours pratiques et théoriques.
Sports-Hiver, séjour en montagne. Début des cours 1^{er} oc-
tobre-avril. Certificat.

PROSPECTUS ET RÉFÉRENCES SUR DEMANDE

Direction :

M^{me} Chs de Werra-de Stockalper

AUX PARENTS QUI CHERCHENT...

Sous la direction d'un couple de psychologues secondés par une équipe enseignante dynamique, vos enfants dyslexiques, dysorthographiques, bloqués scolairement ou affectivement (ni débiles, ni caractériels) trouveront au centre pilote SHANGRI-LA une formule réellement d'avant-garde, confirmée par des sauvetages spectaculaires.

Enseignement strictement individualisé (11^e à 3^e).

Uniquement programme français.

Nous inscrivons actuellement pour :

- Séjour d'observation et de rattrapage en juin et juillet.
- Rentrée du 1^{er} septembre.

HOME SHANGRI-LA LE NOIRMONT (Jura Bernois) Suisse

Tél. : (039) 4-61-12



VILLA PIERREFEU

1823 - Glion s/Montreux (Suisse)
Tél. (021) 61-34-28

Centre d'études pour la formation de Maitresses de Maison Cultivées

12 élèves dès 17 ans - Cours de 5 mois

Cuisine ● Étiquette et Savoir-Vivre ● Puériculture
Économie Domestique ● Couture ● Jardinage
Actualités ● Histoire de l'Art et du Mobilier
Introduction à la Philosophie
Psychosynthèse ● Sports

PROSPECTUS ET RÉFÉRENCES SUR DEMANDE

INSTITUT FLORIMONT

Membre de l'association des écoles
et instituts d'enseignement privé de Genève

COLLÈGE CATHOLIQUE DE JEUNES GENS

Petit-Lancy - Genève

Classes primaires et secondaires
Baccalauréat et maturité fédérale

Rentrée Mi-Septembre

Institution internationale indépendante, l'ECL a pour but de former et de perfectionner les cadres supérieurs et les cadres moyens spécialisés de l'entreprise.

L'enseignement comprend des cours, des études de cas et de nombreux travaux. Il est donné en français, exclusivement par des praticiens ayant une activité régulière comme chefs ou conseillers d'entreprises.

Cours général « Administration de l'entreprise »

Formation et perfectionnement des cadres supérieurs (conduite des hommes, gestion, organisation, production, commercialisation). Durée : 6 mois et demi (5 jours par semaine), environ 850 heures. Conditions d'admission : 21 ans au moins, bonne formation de base (baccalauréat, diplôme d'une école commerciale ou technique, ou licence universitaire) et si possible une certaine expérience professionnelle.

Prochaine session : du 16 octobre 1967 au 30 avril 1968.

Cours général « Publicité »

Formation de base préparant à une carrière professionnelle ou complétant d'autres études ou activités (marketing, étude de marché, vente, techniques publicitaires, relations publiques). Durée : 3 mois et demi (5 jours par semaine), environ 450 heures. Conditions d'admission : pas de distinction d'âge; diplôme commercial, baccalauréat ou licence universitaire; pas d'activité professionnelle préalable.

Prochaine session : du 16 octobre 1967 au 31 janvier 1968.

Divers cours spéciaux. — Journées d'études et de travaux

Documentations détaillées à disposition auprès du Secrétariat ECL ou envoyées sur simple demande.

Institut « Montjoie »
VILLARS-sur-OLLON

(1 300 m d'altitude)

Téléphone 025 3 21 87 - Numéro postal 1884

Situé dans une station réputée par son climat, l'Institut « Montjoie » s'élève au milieu d'un terrain privé, idéal pour l'étude, le repos et le sport. Classes à l'effectif réduit. Méthodes actives d'enseignement. Nombreux sports d'hiver et d'été. L'Institut accueille les enfants de 7 à 14 ans. Programme officiel : classe enfantine, classes primaires, classe du collège. Section pour étrangers : classe anglo-américaine et classe de langue française.

Pour tout renseignement s'adresser à

M. S. EMERY Dr. en phil.

EXPERTISES ET ARBITRAGES
ORGANISATION ADMINISTRATIVE ET COMPTABLE
CONTROLE ET ADMINISTRATION D'ENTREPRISES
TOUTES QUESTIONS FISCALES
COMPTABILITÉS PAR CARTES PERFORÉES

Société Fiduciaire
BOURQUIN Frères et BERAN
SOCIÉTÉ ANONYME
Maison fondée en 1892
26, Corraterie, Genève Téléphone 25.62.10

Hors des sentiers battus :

- AUX PAYS DES CHERCHEURS D'OR
- ARCHIPELS ET ILES DU PACIFIQUE
- RÉVEILLONS CHEZ LES FAUVES
- LES ANTILLES SUR VOTRE YACHT...

Quelques uns parmi les prestigieux voyages réalisés par

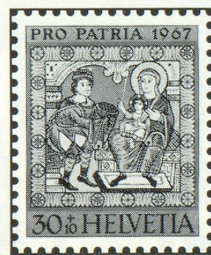
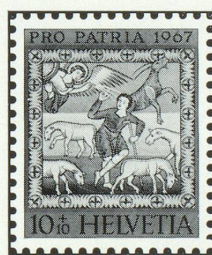
LE MONDE EN CROISIÈRES

9, boulevard Malesherbes
75-PARIS (9^e)

Lic. 48

265.16-94

Les timbres-poste suisses PRO PATRIA 1967



En vente auprès de votre marchand de timbres ou du

SERVICE PHILATÉLIQUE DES P.T.T.

CH-3 000 BERNE (SUISSE)

PROPRIÉTÉ SAINT-CLOUD

(Proximité moyens de transports)

A usage bureaux et habitation, surface pondérée 575 m²
 Parc 1685 m² sur 2 rues. 2 bâtiments
 Garage 2 voitures. Confort moderne. 3 lignes téléphoniques

ÉTAT IMPECCABLE LIBRE
Agence René CHOTARD A LA VENTE
 36, rue Gounod, ST-CLOUD (92) Tél. 605.42-15



CHERCHEZ-VOUS

UN BUREAU A PARIS ?

- si vous devez fixer des rendez-vous d'affaires
- si vous souhaitez étudier les possibilités du marché français
- si vous voulez différer votre installation définitive

UNE FORMULE EXTRÊMEMENT SOUPLE
 DE LOCATION (à la journée ou au mois)
 VOUS OFFRE TOUTES FACILITÉS :
 téléphone - télex - réception - secrétariat

Une **Salle de conférences** vous permettra
 d'organiser vos réunions de représentants,
 de présenter votre collection, de projeter
 un film, etc. (Location à l'heure)

POISSONNIÈRE COMMERCIAL BUILDING
11, faubourg Poissonnière - Paris-9^e

Tél. 770.93-69

Télex 28360



pour lui



pour eux



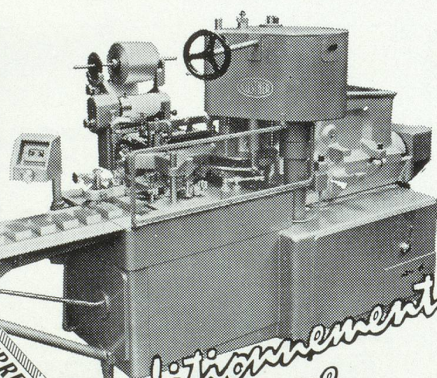
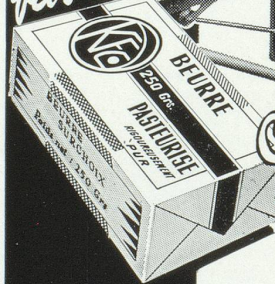
pour elle

OVOMALTINE
 DONNE DES FORCES

R. L. Dupuy



25 à 120
 pièces
 par min.



*Conditionnement
 automatique*

des

produits laitiers

Plusieurs modèles
 pour toutes productions

40 ANS D'EXPÉRIENCE
 AU SERVICE DE
 L'INDUSTRIE FRANÇAISE

Installations complètes pour :
 fromages en boîtes, réalisées par
 les constructeurs spécialistes pour
 les plus grandes maisons mondiales

KUSTNER

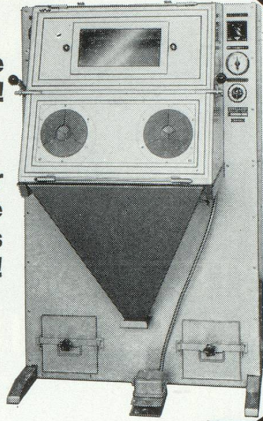
KUSTNER FRÈRES & C^o S. A. GENÈVE

bremor SA
vevey

**Sableuses
Sandstrahlgebläse**

A la pointe
du progrès!

An der
Spitze
des
Fortschrittes!



**Unibloc
55**

Appareil utilisé aussi bien dans la fine mécanique que dans l'horlogerie, l'industrie et l'artisanat - Réunissant tous les avantages de nos grands appareils, celui-ci est équipé d'un pistolet de sablage, d'un épurateur d'air comprimé, d'un réducteur de pression avec manomètre, d'une soupape électro-magnétique, d'un groupe de ventilation et de dé-poussiérage incorporé - Possibilité de montage d'un dispositif spécial pour le traitement de petites pièces par séries.

Encombrement en plan : 760 x 760 mm.
Hauteur : 1 200 mm.
Cabine de travail : 550 x 400 x 500 mm.

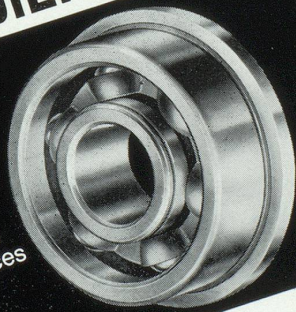
Dieses Sandstrahlgerät wird sowohl in der Feinmechanik wie in der Uhrenindustrie, im Gewerbe wie in der allgemeinen Industrie benützt - Indem es alle Vorteile der grösseren Anlagen in sich vereint ist dieses Gerät mit 1 Sandstrahlpistole, Pressluftreiniger, Druckregler, Manometer, elektromagn. Ventil, eingebauter Ventilations- und Entstaubungsanlage ausgerüstet - Möglichkeit in diese Kabine eine Spezialvorrichtung für kleine Massenteile einzubauen.

Grundriss 760 x 760 mm.
Höhe 1 200 mm.
Arbeitsraum 550 x 400 x 500 mm.

RMB

**ROULEMENTS
MINIATURES SA
BIENNE SUISSE**

Le petit
roulement
pour
les grandes
performances



Représentants:

Sté WILLIAM BAEHNI + Cie
147. rue Armand-Silvestre
92 COURBEVOIE
Tél. 333. 46-54

PALU 
SPORTS

équipement de

chasse

**11, RUE de MIROMESNIL (ELYSÉE)
PARIS 8^e TEL. ANJOU 25-97**

CATALOGUE SUR DEMANDE

AG-LEBEUF

Des problèmes financiers?



1872

**SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE**

Schweizerischer Bankverein